

# H9 PRO

4K ACTION CAM

ISTRUZIONI  
INSTRUCTIONS  
ANLEITUNG  
MANUAL DE L'USUARIO  
MANUEL D'UTILISATION  
INSTRUKCJA OBSŁUGI  
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ



Wi-Fi



Touch screen



Selectable angle



Webcam



Waterproof  
up to 30m



Diving mode

**MIDLAND®**

## ITALIANO

FREQUENZA	POTENZA
2.4 GHz	11.22mW +- 1.41mW

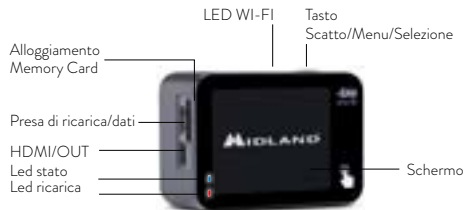
## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

L'apparato è di libero uso in tutti i paesi europei.  
The equipment is free use in all UE countries.  
Dieses Produkt kann in allen EU-Ländern verwendet werden.  
El producto es de libre uso en todos los países de la UE.  
Ce produit est libre d'utilisation dans tous les pays membre de l'UE.  
Produkt dopuszczony do użytku we wszystkich państwach UE.  
Το προϊόν και είναι ελεύθερη η χρήση του σε όλες τις χώρες της Ε.Ε.  
O equipamento e de utilizacao livre em todos os paises da UE.



1. Videocamera e custodia waterproof 30m
2. Telecomando wireless 2.4G (no waterproof)
3. Supporto manubrio
4. Pacco batteria Li-Ion 1050mAh
5. Aggancio rapido (x2)
6. Aggancio a vite
7. Supporto 90° (x2)
8. Aggancio con vite fotografica
9. Supporto 180°
10. Supporto base piatta (x2)
11. Cavo USB
12. Fascette
13. Fascette di fissaggio
14. Fascetta in metallo
15. Pannetto per pulizia

## DESCRIZIONE DEI TASTI



## PER INIZIARE

**Accensione:** Premete il tasto **Accensione/Modalità**.


**Spegnimento:** Tenete premuto il tasto **Accensione/Modalità**.







**Attivazione microfono/Disattivazione microfono:** tenete premuto il tasto **Menu UP**.

## IMPOSTAZIONI (SETTINGS)

### Modalità di navigazione menu

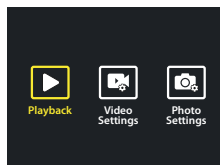
Per accedere alle impostazioni complete:

Toccando  sul display si accede al menu completo (video se in modalità video e foto se in modalità foto).

	Video Resolution		Photo Resolution
	Voice Record		ISO
	EV		EV

### Per accedere alle impostazioni rapide:

premere brevemente più volte il tasto **Accensione/Modalità** per accedere al menu rapido.

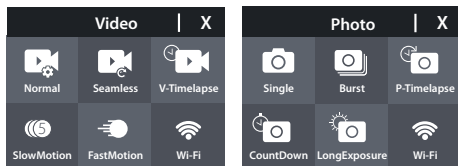


Per scorrere le funzioni: scorrere con il touch screen o con i tasti **Menu UP/Menu DOWN**

Per selezionare la voce desiderata/confermare: premere il tasto **Scatto**.

## SELEZIONE MODALITA'

Premere a lungo il tasto **Scatto**.



### Video

- Normal** Registrazione video
- Seamless** Abilita la sovrascrittura a memoria piena
- V-Timelapse** Registra in modalità Time Lapse
- SlowMotion** Slow motion
- FastMotion** Permette la visualizzazione nitida di oggetti o persone in movimento veloce
- Wi-Fi** Funzione Wi-Fi attivata

### Foto

- Single** Scatta una singola fotografia
- Burst** Scatta una sequenza di foto
- P-Timelapse** Scatta una serie di foto ad intervalli di tempo prestabiliti
- Countdown** Timer autoscatto
- Long exposure** Permette di scattare immagini nitide anche in condizioni di scarsa luminosità
- Wi-Fi** Funzione Wi-Fi attivata

## FUNZIONAMENTO TASTI FRECCE

- ▲ Pressione breve : attiva/disattiva il microfono
- ▼ Pressione breve : attiva/disattiva il Wi-Fi

## IMPOSTAZIONI VIDEO

H9 PRO deve essere impostata in modalità video.

- Risoluzione video:** 4K@30fps, 1080p@60fps, 720p@60/120fps.
- Stabilizzatore:** riduce le vibrazioni del video (on/off).
- Registra audio:** attiva/disattiva il microfono( Si/No).
- Riduzione vento:** riduce i disturbi creati dal vento (on/off).
- Esposizione:** regola la luminosità del video ( -2...+2 , i numeri negativi rendono il video più scuro, i numeri positivi lo rendono più chiaro).
- Messa a fuoco :** Centro, Multi.  
**Centro:** messa a fuoco nella parte centrale.  
**Multi:** fuoco esteso a tutto lo schermo.
- Sovrapposizione data:** imprime la data sul video.

## IMPOSTAZIONI VIDEOCAMERA

- Suoni:** attiva/disattiva i vari avvisi sonori.
- Angolo:** regola l'angolo di visuale della videocamera: Largo 130° / Medio 110° / Stretto 100°.
- Modalità Subacquea:** ottimizza i video per le riprese subacquee.
- Effetti Speciali:** Vengono applicati filtri particolari al video che si sta registrando.
- Modalità Dashcam:** questa modalità permette di utilizzare la videocamera in auto/moto come se fosse una dashcam.
- Microfono:** seleziona il microfono da utilizzare (Interno o accessorio esterno cod. C1531).
- Rotazione immagine:** se attiva, capovolge il video che sta registrando.
- Salvaschermo:** imposta o disattiva il tempo oltre il quale lo schermo si spegne automaticamente.
- Spegnimento automatico:** imposta o disattiva il tempo oltre il quale

H9 PRO si spegne automaticamente se non in uso.

- 10. Bilanciamento del bianco:** regola la luminosità in base alle condizioni di utilizzo .
- 11. Data e Ora:** modifica il formato della data, regola la data e l'ora della videocamera.
- 12. Lingua:** seleziona lingua del menu.
- 13. Formatta scheda:** cancella tutti i dati dalla scheda di memoria.
- 14. Sistema:** Reset di fabbrica / Informazioni sistema / Informazioni scheda.  
**Reset:** riporta la videocamera alle impostazioni di fabbrica.  
**Informazioni sistema:** visualizza informazioni sul modello, software e data dell'ultimo aggiornamento software.  
**Informazioni scheda:** Visualizza la capacità della memory e lo spazio di archiviazione residuo.

## IMPOSTAZIONI FOTO 📷

H9 PRO deve essere impostata in modalità Foto.

- 1. Risoluzione:** 20Mp , 16Mp , 14Mp.
- 2. Qualità immagine:** alta/media/bassa.
- 3. ISO:** regola la sensibilità alla luce(maggiore è il valore, maggiore è la sensibilità).
- 4. Esposizione:** rende il video più chiaro o più scuro.
- 5. Messa a fuoco:** Centro, Multi.  
**Centro:** messa a fuoco nella parte centrale.  
**Multi:** fuoco esteso a tutto lo schermo.
- 6. Sovraimpressione data:** imprime data e ora sulle foto (off / data/ data e ora).

## TELECOMANDO RC-H9 PRO

H9 PRO è dotata inoltre di comando a distanza che consente di scattare foto e registrare video senza utilizzare la videocamera.



Accendere H9 PRO premendo il tasto **Accensione/Modalità**.

### Funzioni del telecomando RC-H9 PRO:

**Scattare una foto:** premere il tasto foto di colore rosso.

**Avviare/interrompere la registrazione:** premere il tasto video di colore grigio.

## CUSTODIA SUBACQUEA




H9 PRO è dotata di custodia subacquea 30 metri. Prima di immergere la videocamera con la custodia in acqua verificare che la custodia sia in piena efficienza. Immergere in acqua la custodia chiusa senza videocamera all'interno e verificare che non vi siano infiltrazioni. Ora asciugare con cura la custodia facendo attenzione a non spostare le guarnizioni di tenuta ed inserire H9 PRO al suo interno. In caso di condensa durante le immersioni si consiglia l'utilizzo di un antiappannante.

## UTILIZZO SU PC

Collegare H9 PRO al PC e selezionare una delle seguenti modalità tramite il touchscreen o con tasti ▲▼.

1. **Archivio di massa:** la videocamera viene riconosciuta come memoria esterna ed è possibile accedere ai file contenuti nella memory card.
2. **Modalità webcam:** permette di utilizzare H9 PRO come webcam per le applicazioni di videochiamate/videoconferenze. Non necessita di installazione driver.
3. **Funzionamento:** consente il normale utilizzo della videocamera (non ricarica la batteria).
4. **Ricarica:** spegne la videocamera e procede alla ricarica della batteria.

## FUNZIONI SPECIALI TOUCHSCREEN

- Scorri sul display da sinistra a destra e viceversa per passare dalla modalità foto alla modalità video.
- Scorri dall'alto verso il basso e tocca  per bloccare lo schermo (trascina  verso destra per sbloccare) o  per spegnere la videocamera.
- Scorri dal basso verso l'alto per accedere alle varie modalità di utilizzo sia in modalità foto che video.

## APP VIDEOCAMERA

### Collegamento all' APP iSmart DV2

L'applicazione **iSmart DV2** permette di controllare la videocamera a distanza utilizzando uno smartphone o un tablet.

Le caratteristiche permettono il controllo della videocamera, di vedere in diretta, riprodurre e condividere le foto/filmati selezionati.

1. Scaricare l'app **iSmart DV2** sul vostro smartphone o tablet dallo store Apple o Google Play, o in alternativa è possibile scaricarla da **www.midlandeurope.com** nella sezione Supporto Prodotto.
2. Accendere la videocamera premendo il tasto **Accensione/Modalità**.
3. Attivare il Wi-Fi premendo il tasto **Menu UP\***.
4. Nelle impostazioni Wi-Fi del vostro smartphone o tablet, collegarsi alla rete **"Midland H9 PRO"** seguita da una serie di numeri. Digitare la password mostrata sul display della videocamera.
5. Aprire **iSmart DV2** sul vostro smartphone o tablet.

\* Premerlo di nuovo per spegnere il Wi-Fi.

## COMPATIBILITA'

La compatibilità può variare a seconda del dispositivo e dalla versione IOS/Android installata

La riproduzione, la condivisione e l'accesso alla memory card della videocamera possono non essere disponibili su alcuni dispositivi o su versioni future non disponibili in fase di sviluppo.

Micro SD	4K 30	1080p 60	720p 60
32GB	60 min	80 min	120 min
64 GB	120 min	160 min	240 min
128 GB	240 min	320 min	480 min

## GARANZIA

Per informazioni sulla garanzia visitate il sito **www.midlandeurope.com**

## CARATTERISTICHE TECNICHE

- Video: 4K
- Foto: 20 MP
- Lente multi-angolo: larga 130° / media 110° / stretta 100°
- Connessione Wi-Fi fino a 15m
- Frequenza: 2.4GHz
- Potenza: 11.22mW  $\pm$  1.41mW
- Resistente all'acqua fino a 30mt di profondità con la custodia in dotazione  
Display LCD touch 2"
- Microfono/altoparlante incorporati
- Modalità operative: Video/Foto/Time Lapse/Riproduzione/Single shot/Sequenza foto/Webcam/Dashcam/Diving
- Menu multilingua: EN/IT/ES/PT/DE/FR/JP/CHI/K/RU/TH
- Connessioni: USB 2.0 & micro HDMI
- Autonomia: fino a 120min in 1080P con Wi-Fi disattivato
- Memoria: supporta Micro SD classe 10 U3 fino a 128GB
- Batteria: Li-Ion 1050mAh
- Dimensioni: 41x59x23mm
- Peso: 65gr (batteria inclusa)

Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

## ENGLISH

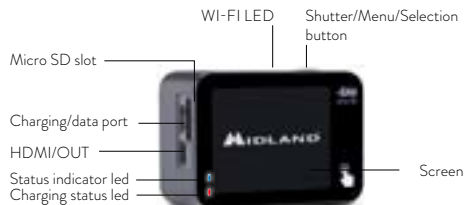
FREQUENCY	POWER
2.4 GHz	11.22mW $\pm$ 1.41mW

## IN THE BOX



1. Camera and waterproof case 30m
2. 2.4G wireless remote control (no waterproof)
3. Handlebar mount
4. Li-Ion battery pack 1050mAh
5. Quick release mount (x2)
6. Tripod mount
7. 90° mount (x2)
8. Standard photo mount
9. 180° mount
10. Flat mount (x2)
11. USB cable
12. Bandages
13. Tethers
14. Metal tether
15. Lens cloth

## CONTROLS DESCRIPTION



## GETTING STARTED

**To power on:** press the **Power/Mode button**.


**To power off:** keep pressed the **Power/Mode button**.

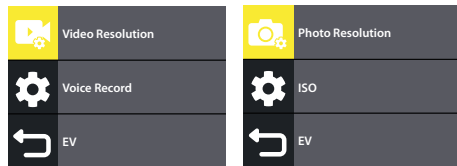
**Microphone activation:** keep pressed the **MENU UP button**.

**Microphone deactivation:** keep pressed the **MENU UP button**.

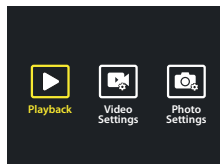
## SETTINGS

Scroll through the **main menu**.

Touch the  icon on the display and you will access the complete menu (Video if the camera is set in video mode, Photo if the camera is set in Photo mode).



Press several times the **Power/Mode button** to enter the **Shortcut menu**.



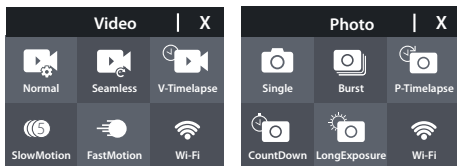


To scroll through the settings, scroll the screen or press the **MENU UP/ MENU DOWN** buttons.

Then, press the **Shutter button** again to select the desired option.

## MODE SELECTION

Keep pressed the **Shutter key**.



### Video

<b>Normal</b>	Video recording
<b>Seamless</b>	Overwrites when the memory is full
<b>V-Timelapse</b>	Time-lapse recording
<b>SlowMotion</b>	Slow motion
<b>FastMotion</b>	Allows a clear view of fast moving objects or people
<b>Wi-Fi</b>	Wi-Fi activated

### Photo

<b>Single</b>	Captures a single photo
<b>Burst</b>	Captures photo bursts
<b>P-Timelapse</b>	Takes a series of photos at set time intervals
<b>Countdown</b>	Self-timer
<b>Long exposure</b>	Allows to take clear photos even in poor light conditions
<b>Wi-Fi</b>	Wi-Fi activated

## UP/DOWN CONTROLS

- ▲ Short press: enables/disables the microphone
- ▼ Short press: enables/disables Wi-Fi

## VIDEO SETTINGS

H9 PRO must be set in Video mode.

- Video resolution:** 4K@30fps 1080p@60fps, 720p@60/120fps.
- Image stabilizer:** on/off
- Record audio:** activates/deactivates the microphone (yes/no)
- Wind noise reduction:** yes/no
- Exposure (to adjust the video brightness):** -2.....+2 (negative numbers mean a darker video, while positive numbers mean a lighter video)
- Metering (focusing selection):**
  - Center metering:** focus on the central spot
  - Multi metering:** focus on the whole screen
- Date stamp** (date on the video)

## CAMERA SETTINGS

- Sounds:** enables/disables the sound alert
- Angle:** adjusts the angle of the camera: Wide 130°/Medium 110°/Narrow 100°
- Diving mode:** to activate for underwater shooting
- Effect:** particular filters are applied to the video you are recording
- Driving mode:** this mode allows to use H9 PRO on a motorbike or a car as if it were a dashcam.
- Microphone:** selects the microphone (internal mike or an optional one cod. C1531)
- Upside/down** (when it is enabled, it flips the video horizontally which is being recorded)
- Screen saver:** sets or deactivates the time after that the screen automatically turns off
- Auto power off:** sets or deactivates the time after that the camera automatically turns off if not in use)
- White balance:** to adjust the brightness according to the concrete

lighting conditions

- 11. Date & time:** to set the data format and to adjust the date and time
- 12. Language:** selects the menu language
- 13. Format card:** to erase all data on the memory card
- 14. System:** factory reset, system info, card info.
  - Reset:** to reset the camera to factory settings
  - System info:** shows information about the model, software and date of the latest software upgrade.
  - Card info:** displays the memory capacity and the remaining storage space

## PHOTO SETTINGS

H9 PRO must be set in Photo mode.

- 1. Photo resolution:** 20Mp, 16Mp, 14Mp
- 2. Image quality:** high/middle/low
- 3. ISO (light sensitivity adjustment):** the higher the value, the higher the sensitivity)
- 4. Long exposure:** it makes the video lighter or darker
- 5. Metering:**
  - Center metering:** focus on the central spot
  - Multi metering:** focus on the whole screen
- 6. Date stamp:** it is displayed the data and time on the photo

## RC-H9 PRO REMOTE CONTROL

H9 PRO is supplied with a remote control which is able to take photos and record videos even without using the camera.



Turn on H9 PRO by pushing the **Power/Mode button**.

### Remote control functions

**To take a photo:** Press the Photo key (red key)

**To start/stop recording:** Press the Video key (grey key).

## WATERPROOF CASE

H9 PRO is supplied with a waterproof case up to 30m.

Before submerging the camera with the case in water, check that the case is fully functional.

Immerse the closed case without the camera inside in water and verify there is no infiltrator. Then dry the case and pay attention not to move the gaskets. Now you can insert the camera.




In the event of condensation during diving, we suggest you spraying an anti-fog agent.

## USING H9 PRO WITH A PC

Connect H9 PRO to a PC and select on the following modes by pressing ▲▼ or using the touchscreen.

1. **Mass storage:** the camera is recognized as an external memory and it is possible to access the files contained on the memory card
2. **Camera mode:** it allows to use H9 PRO as webcam. It does not require the driver installation
3. **Operating:** it allows the standard use of the camera (no battery recharge)
4. **Recharge:** the camera is switched off and the battery will be recharged

## SPECIAL FUNCTIONS WITH TOUCHSCREEN

- Swipe the display from left to right and vice versa to switch between photo mode and video mode.
- Scroll from top to bottom and tap  to lock the screen (drag  to the right to unlock) or  to turn off the camera.
- Scroll from bottom to top to access the various modes of use in both Photo or Video mode.

## CAMERA APP

### Connecting to the APP “iSmart DV2”

The “iSmart DV2” APP allows to control the camera remotely using a smartphone or a tablet.

The features include the camera control, the live preview, the playback and sharing of photos and videos.

1. Download the **“iSmart DV2” APP** on your smartphone or tablet from Apple Store or Google Play, or in alternative, from **www.midlandeurope.com** in the Product Support section.
2. Turn on the camera by pressing the **Power/Mode button**.
3. To enable the Wi-Fi keep pressed the Menu ▲\* key
4. In the Wi-Fi settings of your smartphone or tablet, connect to the network **“Midland H9 PRO”** followed by a series of numbers. Edit the password shown on the display of the camera.
5. Open the APP **“iSmart DV2”** from your smartphone or tablet.

\*Briefly push it to turn off the Wi-Fi.

## COMPATIBILITY

Compatibility may vary by device or by the iOS/Android version.

Playback, sharing and access to the camera’s memory card might not be available on some devices or in future versions not available in the development phase.

Micro SD	4K 30	1080p 60	720p 60
32GB	60 min	80 min	120 min
64 GB	120 min	160 min	240 min
128 GB	240 min	320 min	480 min

## WARRANTY

For information about the warranty please visit [www.midlandeurope.com](http://www.midlandeurope.com)

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Video: 4K
- Photo: 20 MP
- Angle lens: wide 130° / medium 110° / narrow 100°
- Wi-Fi connection up to 15m
- Frequency: 2.4GHz
- Power: 11.22mW ± 1.41mW
- Waterproof up to 30m of depth with the supplied waterproof case
- Colour LCD display 2"
- Built-in speaker and microphone
- Operating modes: Video/Photo/Time Lapse/Playback/Single Shot/Burst Photo/Webcam/Dashcam/Diving
- Multi-language menu : EN/IT/ES/PT/DE/FR/JP/CHI/K/RU/TH
- Connections: USB 2.0 & micro HDMI
- Battery life: up to 120min in 1080P with Wi-Fi off
- Memory: supports Micro SD class 10 U3 up to 128GB
- Battery: Li-Ion 1050mAh
- Dimensions: 41x59x23mm
- Weight: 65gr (w/out battery)

Specifications are subject to change without notice.

## DEUTSCH

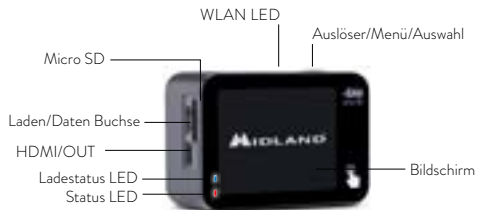
FREQUENZ	POWER
2.4 GHz	11.22mW +- 1.41mW

## LIEFERUMFANG



1. Kamera und wasserdichtes Gehäuse bis 30m
2. 2.4G Funk-Fernbedienung (nicht wasserdicht)
3. Lenkerhalterung
4. Li-Ion Akkupack 1050mAh
5. Schnellverschluss (2x)
6. Stativgewinde
7. 90° Halterung (2x)
8. Fotokamera Halterung
9. 180° Halterung
10. Flache Halterung (2x)
11. USB Kabel
12. Kabelbinder
13. Befestigungsband
14. Halteband aus Metall
15. Linsentuch

# ÜBERSICHT



# ERSTE SCHRITTE

**Einschalten:** drücke die **Power/Mode Taste**.

**Ausschalten:** **Power/Mode Taste** gedrückt halten.

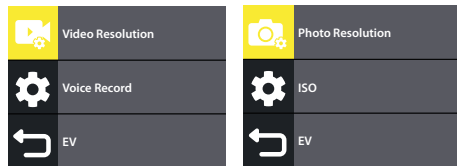
**Mikrofon aktivieren:** **MENÜ HOCH Taste** gedrückt halten.

**Mikrofon deaktivieren:** **MENÜ RUNTER Taste** gedrückt halten.

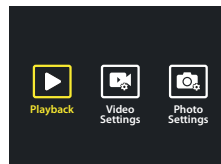
# EINSTELLUNGEN

Scrolle durch das **Hauptmenü**.

Drücke das **⚙** Symbol auf dem Display, um ins Hauptmenü zu gelangen (Video oder Foto Menü, je nachdem, in welchem Modus ihr gerade seid).



Drücke mehrmals die **Power/Mode Taste**, um in das **Shortcut menu** zu gelangen.

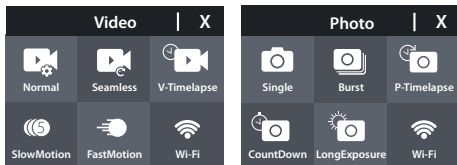


Um durch die Einstellungen zu scrollen, benutze das **Touch-Display** oder die **MENÜ HOCH/RUNTER** Tasten.

Zur Auswahl betätige die **Auslöser** Taste erneut.

## MODUS AUSWAHL

Halte die **Auslöser Taste** gedrückt.



### Video

**Normal**

Video Aufnahme

**Seamless**

Überschreibt, wenn der Speicher voll ist

**V-Timelapse**

Zeitrafferaufnahme

**SlowMotion**

Slow Motion

**FastMotion**

Ermöglicht eine klare Sicht auf sich schnell bewegende Objekte oder Personen

**Wi-Fi**

WLAN aktivieren

### Foto

**Single**

Nimmt ein Einzelfoto auf

**Burst**

Nimm eine Fotoserie auf

**P-Timelapse**

Nimm mehrere Fotos nach festem Zeitintervall auf  
Selbstauslöser

**Countdown**

**Long exposure**

Langzeitbelichtung für schwache Lichtverhältnisse

**Wi-Fi**

WLAN aktivieren

## MENÜ HOCH/RUNTER TASTEN

▲ Kurz drücken: Mikrofon ein-/ausschalten

▼ Kurz drücken: WLAN ein-/ausschalten

## VIDEO EINSTELLUNGEN

H9 PRO muss sich im Video Modus befinden:

1. **Video Auflösung:** 4K@30fps 1080p@60fps, 720p@60/120fps.
2. **Bildstabilisierung:** ein/aus
3. **Audio Aufnahme:** de-/aktiviert das Mikrofon (ja/nein)
4. **Windgeräusch Unterdrückung:** ja/nein
5. **Belichtung (zum Einstellen der Helligkeit des Videos):** -2.....+2  
(negative Zahlen bedeuten ein dunkleres Video, während positive Zahlen ein helleres Video bedeuten)
6. **Belichtungsmessung (Auswahl der Fokussierung):**  
**Center:** fokussiert den Bildmittelpunkt  
**Multi:** fokussiert das gesamte Bild
7. **Datumsstempel** (Datum im Video)

## KAMERA EINSTELLUNGEN

1. **Ton:** de-/aktiviert die akustische Rückmeldung
2. **Winkel:** stellt den Winkel der Kamera ein: Weit 130°/Mittel 110°/ Eng 100°
3. **Tauch-Modus:** zum Aktivieren für Unterwasseraufnahmen
4. **Effekt:** Bestimmte Filter werden auf das aufgenommene Video angewendet.
5. **Fahrmodus:** Dieser Modus ermöglicht es, die H9 PRO auf einem Motorrad oder in einem Auto wie eine Dashcam zu verwenden.
6. **Mikrofon:** wählt das Mikrofon aus (internes Mikrofon oder ein optionales Mikrofon, Art.Nr. C1531)
7. **Überkopf:** wenn diese Funktion aktiviert ist, wird das aufgezeichnete Video horizontal gespiegelt
8. **Bildschirmschoner:** die Zeit, nach der sich der Bildschirm automatisch ausschaltet
9. **Automatisches Ausschalten:** Legt die Zeit fest, nach der sich die Kamera automatisch ausschaltet, wenn sie nicht benutzt wird

- 10. Weißabgleich:** zur Anpassung der Helligkeit an die konkreten Lichtverhältnisse
- 11. Datum & Zeit:** Einstellen von Datum und Zeit
- 12. Sprache:** zum Auswählen der Menüsprache
- 13. Karte formatieren:** zum Löschen aller Daten auf der Speicherkarte
- 14. System:** Werksreset, Systeminfo, Karteninfo.  
**Zurücksetzen:** zum Zurücksetzen der Kamera auf die Werkseinstellungen  
**Systeminfo:** Zeigt Informationen über das Modell, die Software und das Datum der letzten Softwareaktualisierung an.  
**Karteninfo:** zeigt die Speicherkapazität und den verbleibenden Speicherplatz an

## FOTO EINSTELLUNGEN

H9 PRO muss sich im Fotomodus befinden:

- Foto Auflösung:** 20 MP / 16 MP / 14 MP
- Bildqualität:** hoch/mittel/niedrig
- ISO (Einstellung der Lichtempfindlichkeit):** je höher der Wert, desto höher die Empfindlichkeit
- Langzeitbelichtung:** macht das Video heller oder dunkler.
- Belichtungsmessung (Auswahl der Fokussierung):**  
**Center:** fokussiert den Bildmittelpunkt  
**Multi:** fokussiert das gesamte Bild
- Datumsstempel** (Datum im Video)

## RC-H9 PRO FERNBEDIENUNG

Die H9 PRO wird mit einer Fernbedienung geliefert, mit der man Fotos und Videos aufnehmen kann, ohne die Kamera zu betätigen.



Foto Aufnahme

Video Aufnahme

Schalten Sie den H9 PRO ein, indem Sie die **Power/Mode-Taste** drücken.

### Funktionen der Fernbedienung

**Zum Aufnehmen eines Fotos:** Drücken Sie die Fototaste (rote Taste)

**Video Aufnahme starten/stoppen:** Drücken Sie die Videotaste (graue Taste).

## WASSERDICHTES GEHÄUSE

Die H9 PRO wird mit einem bis zu 30 m wasserdichten Gehäuse geliefert.

Bevor Sie die Kamera mit dem Gehäuse in Wasser eintauchen, überprüfen Sie, ob das Gehäuse voll funktionsfähig ist.

Tauchen Sie das geschlossene Gehäuse ohne die Kamera in Wasser und vergewissern Sie sich, dass kein Wasser eindringt. Trocknen Sie dann das Gehäuse und achten Sie darauf, dass sich die Dichtungen nicht bewegen. Nun können Sie die Kamera einsetzen.




Sollte sich während des Tauchens Kondenswasser bilden, empfehlen wir Ihnen, ein Anti-Beschlag-Mittel aufzusprühen.

## VERWENDEN DER H9 PRO MIT EINEM PC

Schließen Sie das H9 PRO an einen PC an und wählen Sie die folgenden Modi durch Drücken von ▲▼ oder über den Touchscreen aus.

- 1. Massenspeicher:** Die Kamera wird als externer Speicher erkannt und es ist möglich, auf die Dateien auf der Speicherkarte zuzugreifen.
- 2. Kameramodus:** Ermöglicht die Verwendung des H9 PRO als Webcam. Es ist keine Treiberinstallation erforderlich.
- 3. Betrieb:** Ermöglicht den normalen Gebrauch der Kamera (kein Aufladen der Batterie)
- 4. Aufladen:** Die Kamera wird ausgeschaltet und der Akku wird aufgeladen.

## SPEZIAL FUNKTIONEN TOUCHSCREEN

- Wischen Sie auf dem Display von links nach rechts und umgekehrt, um zwischen Foto- und Videomodus zu wechseln.
- Wischen Sie von oben nach unten und tippen Sie auf , um den Bildschirm zu sperren (zum Entsperren  nach rechts ziehen) oder um die Kamera  auszuschalten.
- Wischen Sie von unten nach oben, um auf die verschiedenen Nutzungsmodi im Foto- oder Videomodus zuzugreifen.

## KAMERA APP

### Verbinden mit der APP "iSmart DV2"

Die "iSmart DV2" APP ermöglicht die Fernsteuerung der Kamera über ein Smartphone oder ein Tablet.

Die Funktionen umfassen die Kamerasteuerung, die Live-Vorschau, die Wiedergabe und das Teilen von Fotos und Videos.

1. Laden Sie die "iSmart DV2" APP auf Ihr Smartphone oder Tablet aus dem Apple Store oder von Google Play herunter, oder alternativ von [www.midlandeurope.com](http://www.midlandeurope.com) im Bereich Produktsupport.
  2. Schalten Sie die Kamera ein, indem Sie die **Power/Modus-Taste** drücken.
  3. Um das WLAN zu aktivieren, halten Sie die Taste Menu ▲\* gedrückt.
  4. Verbinden Sie sich in den WLAN-Einstellungen Ihres Smartphones oder Tablets mit dem Netzwerk "Midland H9 PRO", gefolgt von einer Reihe von Zahlen.
- Verwenden Sie das auf dem Display der Kamera angezeigte Passwort.
5. Öffnen Sie die APP "iSmart DV2" auf Ihrem Smartphone oder Tablet.

\*Drücken Sie kurz darauf, um das WLAN auszuschalten.

## KOMPATIBILITÄT

Die Kompatibilität kann je nach Gerät oder iOS/Android-Version variieren.

Wiedergabe, Freigabe und Zugriff auf die Speicherkarte der Kamera sind möglicherweise auf einigen Geräten oder in zukünftigen Versionen, die in der Entwicklungsphase nicht verfügbar waren, nicht verfügbar.

Micro SD	4K 30	1080p 60	720p 60
32GB	60 min	80 min	120 min
64 GB	120 min	160 min	240 min



128 GB

240 min

320 min

480 min

## GARANTIE

Für Informationen über die Garantie besuchen Sie bitte:

[www.midlandeurope.com](http://www.midlandeurope.com)

## TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

- Video: 4K
- Foto: 20 MP
- Winkelobjektiv: weit 130° / mittel 110° / eng 100°
- WLAN-Verbindung bis zu 15m
- Frequenz: 2.4GHz
- Leistung: 11,22mW  $\pm$  1,41mW
- Wasserdicht bis zu 30 m Tiefe mit dem mitgelieferten wasserdichten Gehäuse
- Farb-LCD-Anzeige 2"
- Eingebauter Lautsprecher und Mikrofon
- Betriebsmodi: Video/Foto/Zeitraffer/Wiedergabe/Einzelaufnahme/Serienfotos/Webcam/Dashcam/Tauchen
- Mehrsprachiges Menü: EN/IT/ES/PT/DE/FR/JP/CHI/K/RU/TH
- Anschlüsse: USB 2.0 und Micro-HDMI
- Akkulaufzeit: bis zu 120 Minuten bei 1080P und ausgeschaltetem WLAN
- Speicher: unterstützt Micro SD Klasse 10 U3 bis zu 128GB
- Akku: Li-Ion 1050mAh
- Abmessungen: 41x59x23mm
- Gewicht: 65gr (ohne Akku)

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

## ESPAÑOL

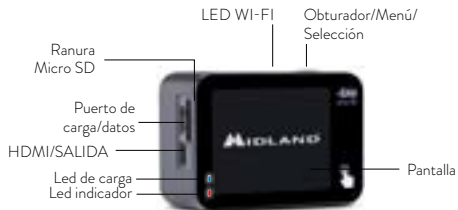
FRECUENCIA	POTENCIA
2.4 GHz	11.22mW $\pm$ 1.41mW

## EN LA CAJA



1. Cámara y funda impermeable 30m
2. 2.4G control remoto inalámbrico (no impermeable)
3. Soporte de manillar
4. Batería Li-Ion 1050mAh
5. Soporte rápido (x2)
6. Soporte para trípode
7. Soporte 90° (x2)
8. Soporte estándar
9. Soporte 180°
10. Base plana (x2)
11. Cable USB
12. Bridas
13. Cintas
14. Brida metálica
15. Paño de limpieza

## DESCRIPCIÓN DE LOS CONTROLES



## PARA EMPEZAR

**Para encender:** pulse el botón **Encendido/Modo**.


**Para apagar:** mantenga pulsado el botón **Encendido/Modo**.

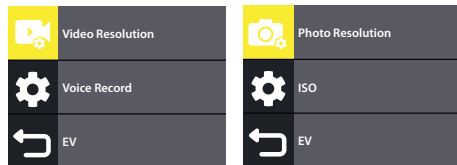
**Activar el micrófono:** mantenga pulsado el botón **MENU ARRIBA**.

**Desactivar el micrófono:** mantenga pulsado el botón **MENU ARRIBA**.

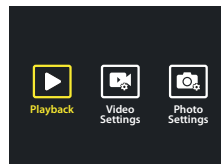
## AJUSTES

Desplácese por el **menú principal**.

Toque el icono  en la pantalla y accederá al menú completo (Vídeo si la cámara está en modo vídeo, foto si la cámara está en modo foto).



Pulse más veces el botón **Encendido/Modo** para entrar al **Menú Rápido**.

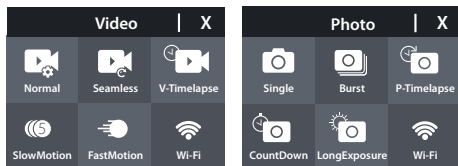


Para navegar por los ajustes, desplácese por la pantalla o pulse los botones **MENU ARRIBA/MENU ABAJO**.

Después, pulse el botón **Obturador** para seleccionar a opción deseada.

## SELECCIÓN DE MODO

Mantenga pulsado el **Obturador**.



### Vídeo

- Normal** Grabación de vídeo
- Seamless** Sobrescribe cuando la memoria está llena
- V-Timelapse** Grabación time-lapse
- SlowMotion** Cámara lenta
- FastMotion** Permite una visión clara de objetos o personas que se mueven rápidamente.
- Wi-Fi** Wi-Fi activado

### Photo

- Single** Toma una sola foto
- Burst** Toma ráfagas de fotos
- P-Timelapse** Toma una serie de fotos a intervalos de tiempo establecidos
- Countdown** Temporizador automático
- Long exposure** Permite tomar fotos nítidas incluso en condiciones de poca luz
- Wi-Fi** Wi-Fi activado

## BOTONES ARRIBA/ABAJO

- ▲ Pulsación corta: activa/desactiva el micrófono
- ▼ Pulsación larga: activa/desactiva el Wi-Fi

## AJUSTES DE VÍDEO

H9 PRO debe estar configurada en modo Vídeo.

- Resolución de vídeo:** 4K@30fps 1080p@60fps, 720p@60/120fps.
- Estabilizador de imagen:** on/off
- Grabar audio:** activa/desactiva el micrófono (sí/no)
- Reducción ruido del viento:** sí/no
- Exposición (ajustar el brillo del vídeo):** -2.....+2 (los números negativos hacen los vídeos más oscuros, y los positivos más claros)
- Metering (selección de enfoque):** centro, multi
- Sobreimprimir fecha** (fecha en el vídeo)

## AJUSTES DE CÁMARA

- Sonidos:** activa/desactiva las alertas sonoras
- Ángulo:** ajusta el ángulo de la cámara: Ancho 130°/Medio 110°/Estrecho 100°
- Modo buceo:** activar para grabar bajo el agua
- Efectos:** se aplican filtros particulares al vídeo que está grabando
- Modo dashcam:** este modo permite utilizar la H9 PRO en un moto o un coche como si fuera una dashcam.
- Micrófono:** selecciona el micrófono (micrófono interno o micrófono opcional cód. C1531)
- Rotación de imagen** (cuando está habilitado, voltea el vídeo que se está grabando)
- Salvapantallas:** establece o desactiva el tiempo tras el que la pantalla se apaga automáticamente
- Apagado automático:** establece o desactiva el tiempo tras el que la cámara se apaga automáticamente si no está en uso
- Balance de blancos:** para ajustar el brillo de acuerdo con las condiciones de iluminación concretas
- Fecha y hora:** para establecer la fecha, la hora y su formato
- Idioma:** selecciona el idioma del menú

**13. Formatear tarjeta:** borra todos los datos de la tarjeta de memoria

**14. Sistema:** reset de fábrica, info sistema, info tarjeta.

**Reset:** devuelve la videocámara a la configuración de fábrica

**Info sistema:** muestra información sobre el modelo, el software y la fecha de la última actualización de software.

**Info tarjeta:** muestra la capacidad de la memoria y el espacio de almacenamiento restante

## AJUSTES DE FOTO

H9 PRO debe estar configurada en modo Foto.

- 1. Resolución :** 20Mp, 16Mp, 14Mp
- 2. Calidad de imagen:** alta/media/baja
- 3. ISO:** cuanto mayor sea el valor, mayor será la sensibilidad a la luz
- 4. Exposición larga:** hace el vídeo más claro o más oscuro
- 5. Metering (enfoco):**
  - Centro:** pone el foco en la zona central
  - Multi:** foco extendido a toda la imagen
- 6. Sobreimprimir fecha:** sobreimprime la fecha y la hora en las fotos (off/fecha/fecha y hora)

## RC-H9 PRO CONTROL REMOTO

H9 PRO se suministra con un control remoto que permite tomar fotos y vídeos sin tocar la cámara.



Encienda H9 PRO pulsando el botón **Encendido/Modo**.

**Funciones del control remoto**

**Tomar una foto:** pulsar la tecla Foto (botón rojo)

**Empezar/interrumpir una grabación:** pulsar tecla Vídeo (botón gris).

## FUNDA IMPERMEABLE

H9 PRO se suministra con una carcasa impermeable hasta 30m.

Antes de sumergir la cámara con la funda en agua, verifique que la funda sea completamente funcional.

Sumerja la carcasa cerrada sin la cámara en el interior en agua y verifique que no haya infiltración. Luego seque la carcasa y preste atención para no mover las juntas. Ahora puede insertar la cámara..




En caso de condensación durante el buceo, le sugerimos rociar un agente antivaho.

## USAR H9 PRO CON UN PC

Conecte H9 PRO a un PC y seleccione los siguientes modos pulsando las teclas ▲▼ o con la pantalla táctil.

1. **Almacenamiento masivo:** la cámara se reconoce como una memoria externa y es posible acceder a los archivos contenidos en la tarjeta de memoria
2. **Modo webcam:** permite usar H9 PRO como una webcam. No requiere la instalación de ningún driver
3. **Funcionamiento:** permite el uso estándar de la cámara (no recarga la batería)
4. **Recarga:** la cámara se apaga y la batería se recargará

## FUNCIONES ESPECIALES TOUCHSCREEN

- Deslice la pantalla de izquierda a derecha y viceversa para cambiar entre el modo foto y el modo vídeo.
- Desplácese de arriba a abajo y pulse  para bloquear la pantalla (arrastre  a la derecha para desbloquear) o  para apagar la cámara. Desplácese de abajo hacia arriba para acceder a los distintos modos de uso tanto en modo Foto como Vídeo.

## APP CÁMARA

### Conectar con la APP “iSmart DV2”

La APP “iSmart DV2” permite controlar la cámara remotamente usando un smartphone o una tableta.

Las funciones incluyen el control de la cámara, la vista previa en vivo, la reproducción y compartir fotos y vídeos.

1. Descargue la APP “iSmart DV2” en su smartphone o tableta desde Apple Store o Google Play, o desde [www.midland.es](http://www.midland.es) en la sección de APPS.
2. Encienda la cámara pulsando el botón **Encendido/Modo**.
3. Para activar el Wi-Fi mantenga pulsada la tecla Menu ▲\*
4. En los ajustes de Wi-Fi de su smartphone o tableta, conéctese a la red “Midland H9 PRO” seguida de una serie de números. Edite el password mostrado en la pantalla de la cámara.
5. Abra la APP “iSmart DV2” desde su smartphone o tableta.

\*Púlsela brevemente para desactivar el Wi-Fi.

## COMPATIBILIDAD

La compatibilidad puede variar por dispositivo o por la versión de iOS/Android.

Es posible que la reproducción, compartir o el acceso a la tarjeta de memoria de la cámara no estén disponibles en algunos dispositivos o en versiones futuras que no estén disponibles en la fase de desarrollo.

Micro SD	4K 30	1080p 60	720p 60
32GB	60 min	80 min	120 min
64 GB	120 min	160 min	240 min
128 GB	240 min	320 min	480 min

## GARANTÍA

Para información sobre la garantía visite [www.midland.es](http://www.midland.es)

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Vídeo: 4K
- Foto: 20 MP
- Ángulo de la lente: ancho 130° / medio 110° / estrecho 100°
- Conexión Wi-Fi hasta 15 m
- Frecuencia: 2.4GHz
- Potencia: 11.22mW ± 1.41mW
- Waterproof hasta 30m de profundidad con la funda impermeable
- Pantalla a color LCD 2"
- Micrófono y altavoz incorporados
- Modos operativos: Vídeo/Foto/Time Lapse/Reproducción/Disparo único/Ráfaga de fotos/Webcam/Dashcam/Buceo
- Menú multilingüe: EN/IT/ES/PT/DE/FR/JP/CHI/K/RU/TH
- Conexiones: USB 2.0 y micro HDMI
- Duración batería: hasta 120min en 1080P con Wi-Fi apagado
- Memoria: soporta Micro SD clase 10 U3 hasta 128GB
- Batería: Li-Ion 1050mAh
- Dimensiones: 41x59x23 mm
- Peso: 65 g (sin batería)

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

## FRANÇAIS

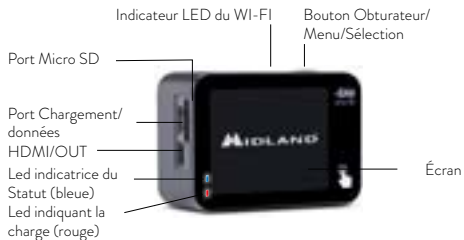
FRÉQUENCE	ALIMENTATION
2.4 GHz	11.22mW +- 1.41mW

## ACCESSOIRES FOURNIS



1. Camera avec boîtier étanche 30m
2. Télécommande sans fil 2.4G (non étanche)
3. Support pour guidon
4. Pack batterie Li-Ion 1050mAh
5. Fixation rapide (x2)
6. Support tripode
7. Support 90° (x2)
8. Support photo Standard
9. Support 180°
10. Support plat (x2)
11. Câble USB
12. Colliers de serrage
13. Sangles de fixation
14. Sangle métallique
15. Chiffon doux (lentille)

## DESCRIPTION DES CONTRÔLES



## DEMARRAGE

**Pour allumer :** Appuyez sur le bouton **Power/Mode**.

**Pour éteindre :** Appuyez longuement sur le bouton **Power/Mode**.

**Activation du Microphone :** Appuyez longuement sur le bouton **MENU UP**.

**Désactivation du Microphone :** Appuyez longuement sur le bouton **MENU UP**.

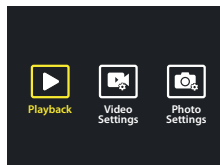
## REGLAGES

### Navigation dans le menu principal

Appuyez sur l'icône ⚙️ sur l'écran et vous accédez au menu complet (Video si la camera est en mode video, Photo si la camera est en mode Photo).

	Video Resolution		Photo Resolution
	Voice Record		ISO
	EV		EV

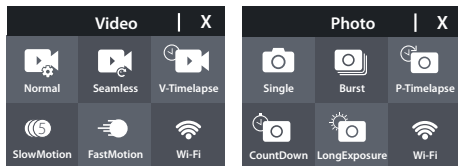
Appuyez plusieurs fois sur le bouton **Power/Mode** pour entrer dans le menu des Raccourcis.



Pour naviguer dans les réglages, faites défiler les icônes sur l'écran ou appuyez sur les boutons **MENU UP/MENU DOWN**.  
Ensuite, appuyez sur le bouton Obturateur une fois encore pour choisir l'option souhaitée.

## SELECTION DU MODE

Appuyez longuement sur le bouton **Obturateur**.



### Video

<b>Normal</b>	Enregistrement Video
<b>Seamless</b>	Réécrit quand la mémoire est pleine
<b>V-Timelapse</b>	Enregistrement avec laps de temps
<b>SlowMotion</b>	Ralenti
<b>FastMotion</b>	Permet une vision claire des objets ou des personnes en mouvement rapide
<b>Wi-Fi</b>	Wi-Fi activé

### Photo

<b>Single</b>	Capture une photo unique
<b>Burst</b>	Capture de photos en rafales
<b>P-Timelapse</b>	Prend une série de photos à des intervalles de temps définis
<b>Countdown</b>	Retardateur
<b>Long exposure</b>	Permet de prendre des photos nettes même dans par faible luminosité
<b>Wi-Fi</b>	Wi-Fi activé

## CONTRÔLES UP/DOWN

- ▲ Appui court : Active/Désactive le microphone
- ▼ Appui court : Active/Désactive le Wi-Fi

## RÈGLAGES VIDEO

La H9 PRO doit être en mode Video.

- Résolution Video** : 4K@30fps 1080p@60fps, 720p@60/120fps.
- Stabilisateur d'Images** : on/off
- Enregistrement audio** : active/désactive le microphone (oui/non)
- Réduction du bruit du vent** : oui/non
- Exposition (pour régler la luminosité de la vidéo)** : -2.....+2 (Les numéros négatifs indiquent une vidéo plus sombre, alors que les positifs signifient une vidéo plus claire)
- Mise au point (sélection focus)** :  
**Centrale** : mise au point sur le point central  
**Multi** : focus sur tout l'écran
- Horodatage** : affichage date de la video

## RÈGLAGES CAMERA

- Sons** : active/désactive les alertes sonores
- Angle** : ajuste l'angle de la camera : Large 130° / Moyen 110° / Etroit 100°
- Mode plongée** : à activer pour des prises de vue sous l'eau
- Effet** : des filtres particuliers sont appliqués à la vidéo que vous enregistrez
- Mode Conduite** : ce mode permet d'utiliser la H9 PRO sur une moto ou en voiture comme une dashcam.
- Microphone** : choix du microphone (interne ou optionnel cod. C1531)
- Upside/down** : lorsqu'il est activé, il retourne la vidéo en cours d'enregistrement
- Ecran de veille** : réglage ou désactivation du temps après lequel l'écran s'éteint automatiquement
- Extinction automatique** : définit ou désactive le laps de temps après lequel la caméra s'éteint automatiquement si elle n'est pas utilisée
- Balance des blancs** : pour ajuster la luminosité en fonction des



conditions d'éclairage réelles

11. **Date & heure** : pour choisir le format des données et régler la date et l'heure
12. **Language** : sélection de la langue désirée
13. **Formatage carte** : pour effacer toutes les données de la carte mémoire)
14. **Système** : reset, infos système, infos carte mémoire.
15. **Reset** : pour réinitialiser la caméra aux caractéristiques d'usine
16. **Système info** : indique les informations sur le modèle, la dernière version et la date de la mise à jour du software.
17. **Carte info**: affiche la capacité mémoire et ce qu'il reste comme espace de stockage

## PHOTO SETTINGS

La H9 PRO doit être en mode Photo.

1. **Résolution Photo** : 20Mp, 16Mp, 14Mp
2. **Qualité d'Image** : haute/moyenne/faible
3. **ISO (réglage de la sensibilité à la lumière)** : plus la valeur est élevée, plus la sensibilité est élevée)
4. **Exposition Longue** : donne une vidéo plus claire ou plus sombre
5. **Mise au point** : Centrale, Multi.:
6. **Centrale** : focus sur le point central
7. **Multi** : focus sur tout l'écran
8. **Horodatage** : affichage date de la photo

## RC-H9 PRO REMOTE CONTROL

La H9 PRO est fournie avec une télécommande capable de prendre des photos et d'enregistrer des vidéos même sans utiliser la caméra.

Bouton Photo



Bouton Video

Allumez la H9 PRO en appuyant sur le bouton **Power/Mode**.

### Fonctions de la télécommande

**Pour prendre une photo** : Appuyez sur le bouton Photo (bouton rouge)

**Pour lancer/arrêter l'enregistrement** : Appuyez sur le bouton Video (bouton gris).

## BOITIER ÉTANCHE

La H9 PRO est fournie avec un boîtier étanche jusqu'à 30m.

Avant d'immerger la caméra avec le boîtier, vérifiez que le boîtier est entièrement fonctionnel.




Plongez dans l'eau le boîtier fermé sans la caméra à l'intérieur et vérifiez qu'il n'y a pas d'infiltration. Séchez ensuite le boîtier et faites attention à ne pas bouger les joints. Vous pouvez à présent insérer la caméra dans le boîtier. En cas de condensation lors de l'immersion, nous vous suggérons de vaporiser un produit anti-buée dans le boîtier.

## UTILISER LA H9 PRO AVEC UN PC

Connectez la H9 PRO à un PC et choisissez parmi les modes suivants en appuyant sur ▲ ▼ ou en utilisant l'écran tactile.

1. **Stockage de masse** : la camera est comme une mémoire externe et il est possible d'accéder aux fichiers contenus sur la carte mémoire
2. **Mode Camera** : il permet d'utiliser la H9 PRO comme une webcam. Ce mode ne nécessite pas de driver d'installation
3. **Operation** : il permet un usage standard de la caméra (sans recharge de la batterie)
4. **Recharge** : la caméra s'éteint et la batterie se recharge

## FONCTIONS SPÉCIALES AVEC L'ÉCRAN TACTILE

- Balayez l'écran de gauche à droite et vice versa pour basculer entre le mode photo et le mode vidéo.
- Faites défiler de haut en bas et appuyez sur  pour verrouiller l'écran (faire glisser  vers la droite pour déverrouiller ou  pour éteindre la camera.
- Faites défiler de bas en haut pour accéder aux différents modes d'utilisation en mode Photo ou Vidéo.

## APPLICATION POUR LA CAMERA

### Connection à l'application "iSmart DV2"

L'application "iSmart DV2" permet de contrôler la camera à distance en utilisant un smartphone ou une tablette.

Les fonctionnalités incluent le contrôle de l'appareil photo, l'aperçu en direct, la lecture et le partage de photos et de vidéos.

1. Télécharger l'application "iSmart DV2" sur le smartphone ou la tablette sur l'Apple Store ou Google Play, ou directement sur le site [www.midlandeurope.com](http://www.midlandeurope.com) dans la section Support Produits.
2. Allumez la camera en appuyant sur le bouton **Power/Mode**.
3. Pour déclencher le Wi-Fi appuyez longuement sur le bouton **Menu ▲\***
4. Dans les réglages du Wi-Fi sur votre smartphone ou tablette, connectez-vous au réseau "**Midland H9 PRO**" suivi d'une série de chiffres. Entrez le mot de passe affiché sur l'écran de la caméra.
5. Ouvrez l'Application "iSmart DV2" sur votre smartphone ou tablette.

\*Appuyez brièvement pour couper le Wi-Fi.

## COMPATIBILITÉ

La compatibilité peut varier en fonction de la version iOS ou Android de votre appareil.

La lecture, le partage et l'accès à la carte mémoire de l'appareil photo peuvent ne pas être disponibles sur certains appareils ou dans les futures versions non disponibles dans la phase de développement.

Micro SD	4K 30	1080p 60	720p 60
32GB	60 min	80 min	120 min
64 GB	120 min	160 min	240 min
128 GB	240 min	320 min	480 min

## GARANTIE

Pour les informations sur la garantie, rendez-vous svp sur :

[www.midlandeurope.com](http://www.midlandeurope.com)

## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

- Video : 4K
- Photo : 20 MP
- Angles de l'objectif : grand 130° / moyen 110° / étroit 100°
- Connection Wi-Fi jusqu'à 15m
- Fréquence : 2.4GHz
- Alimentation : 11.22mW ± 1.41mW
- Etanche jusqu'à 30m de profondeur avec le boitier étanche fourni
- Ecran couleur LCD 2"
- Haut-parleur et microphone intégré
- Modes opératoires : Video/Photo/Retardateur/Playback/Photo unique/Rafale Photo/Webcam/Dashcam/Plongée
- Menu Multi-langues : EN/IT/ES/PT/DE/FR/JP/CHI/K/RU/TH
- Connections : USB 2.0 & micro HDMI
- Autonomie de la batterie : jusqu'à 120min en 1080P sans le Wi-Fi activé
- Mémoire : accepte les cartes Micro SD de classe 10 U3 jusqu'à 128 Go
- Batterie : Li-Ion 1050mAh
- Dimensions : 41x59x23mm
- Poids : 65gr (sans la batterie)

Les caractéristiques peuvent changer sans avertissement.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΣΥΧΝΟΤΗΤΑ:	ΙΣΧΥΣ ΕΞΟΔΟΥ:
2.4 GHz	11.22mW +- 1.41mW

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ



1. Κάμερα και Αδιάβροχη θήκη 30m
2. Ασύρματο τηλεχειριστήριο 2.4G (μη αδιάβροχο)
3. Βάση στήριξης
4. Μπαταρία Ιόντων Λιθίου 1050mAh
5. Βάση γρήγορης προσάρτησης (x2)
6. Τρίποδο
7. Βάση στήριξης 90° (x2)
8. Standard Βάση στήριξης
9. Βάση στήριξης 180°
10. Επίπεδη Βάση στήριξης (x2)
11. USB καλώδιο
12. Tire up
13. Ιμάντες για κράνος και λουράκια πρόσδεσης
14. Μεταλλικά λουράκια
15. Πανί καθαρισμού

## ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΚΑΜΕΡΑΣ



## ΑΡΧΙΚΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

**Ενεργοποίηση:** Πατήστε το πλήκτρο **Ενεργοποίησης/Λειτουργίας** (Power/Mode).

**Απενεργοποίηση:** Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο **Ενεργοποίησης/Λειτουργίας** (Power/Mode).

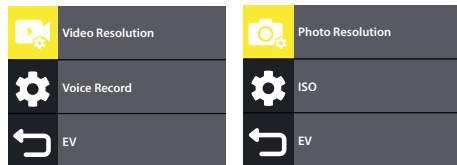
**Ενεργοποίηση Μικροφώνου:** κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **Μενού προς τα πάνω** (Menu Up).

**Απενεργοποίηση Μικροφώνου:** κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **Μενού προς τα πάνω** (Menu Up).

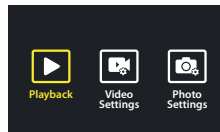
## ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

Περιηγηθείτε στο **κεντρικό μενού**

Επιλέξτε το εικονίδι ⚙️ στην οθόνη για να εισαχθείτε στο πλήρες μενού (στην λειτουργία Βίντεο εάν η κάμερα έχει οριστεί σε λειτουργία Βίντεο, ή σε λειτουργία Φωτογραφίας εάν η κάμερα έχει οριστεί σε αυτή τη λειτουργία).



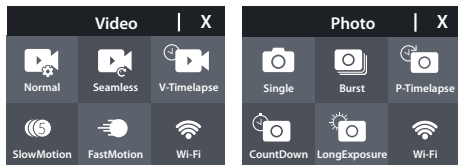
Πατήστε περισσότερες φορές το πλήκτρο **Ενεργοποίηση /Λειτουργία** (Power/Mode) για να εισαχθείτε στο **μενού Συντομεύσεων**.



Για να περιηγηθείτε στις ρυθμίσεις, κλητήστε το δάχτυλό σας στην οθόνη ή πατήστε το κουμπί **Μενού προς τα πάνω** (Menu Up)/**Μενού προς τα κάτω** (Menu Down) . Στην συνέχεια, πατήστε το **Πλήκτρο Επιλογών** (Shutter) για να επιλέξετε την επιθυμητή επιλογή.

## ΕΠΙΛΟΓΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Πατήστε παρατεταμένα το Πλήκτρο Επιλογών (Shutter)



### Βίντεο

<b>Normal</b>	Λήψη Βίντεο
<b>Seamless</b>	Λήψη Βίντεο πάνω σε ήδη υπάρχοντα αρχεία (τα οποία διαγράφονται) όταν η μνήμη είναι πλήρης.
<b>V-Timelapse</b>	Λήψη Βίντεο ανά καθορισμένα χρονικά διαστήματα
<b>SlowMotion</b>	Λήψη Βίντεο σε Αργή Κίνηση
<b>FastMotion</b>	Λήψη Βίντεο σε Γρήγορη Κίνηση
<b>Wi-Fi</b>	Ενεργοποίηση Wi-Fi

### Φωτογραφία

<b>Single</b>	Λήψης μιας φωτογραφίας
<b>Burst</b>	Λήψη πολλών φωτογραφιών
<b>P-Timelapse</b>	Λήψη μιας σειράς φωτογραφιών ανά καθορισμένα χρονικά διαστήματα
<b>Countdown</b>	Αυτόματος Χρονοδιακόπτης
<b>Long exposure</b>	Λήψη καθαρών φωτογραφιών ακόμα και σε συνθήκες χαμηλού φωτισμού
<b>Wi-Fi</b>	Ενεργοποίηση Wi-Fi

## ΠΛΗΚΤΡΑ ΜΕΝΟΥ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΑΝΩ- UP ΜΕΝΟΥ ΠΡΟΣ ΤΑ ΚΑΤΩ - DOWN

- ▲ Πατήστε για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση μικροφώνου
- ▼ Πατήστε για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση Wi-Fi

## ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΒΙΝΤΕΟ

Ρυθμίστε την κάμερα H9 PRO σε λειτουργία Βίντεο-Video.

- Video Resolution-Ποιότητα Ανάλυσης Βίντεο:** 4K@30fps 1080p@60fps, 720p@60/120fps.
- Image Stabilizer-Σταθεροποιητής Εικόνας:** Ενεργοποίηση on/ Απενεργοποίηση off
- Record Audio- Καταγραφή Ήχου:** Ενεργοποιεί/Απενεργοποιεί το μικρόφωνο (Ναι-yes/Όχι-no)
- Wind Noise Reduction-Μείωση Θορύβου Ανέμου:** Ναι-yes/Όχι-no
- Exposure- Έκθεση (Προσαρμογή φωτεινότητας):** -2.....+2 (οι αρνητικοί αριθμοί σημαίνουν περισσότερη σκοτεινότητα στο βίντεο ενώ οι θετικοί περισσότερη φωτεινότητα)
- Metering-Εστίαση (Επιλογή Εστίασης):** Center Metering-Κεντρική Εστίαση: Εστίαση στο κεντρικό σημείο  
**Multi Metering-Πολυεστίαση:** Εστίαση σε όλη την οθόνη
- Date stamp-Ενδειξη ημερομηνίας:** Ημερομηνία στο Βίντεο

## ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΚΑΜΕΡΑΣ

- Sounds-Ήχοι:** Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση ηχητικών ειδοποιήσεων
- Angle-Γωνία:** Ρύθμιση γωνίας θέσης φακού: Ευρεία -Wide 130° / Μέτρια -Medium 110° / Περιορισμένη- Narrow 100°
- Diving mode-Λειτουργία Κατάδυσης:** Ενεργοποίηση για λήψη κάτω από το νερό
- Effect- Φίλτρα:** Εφαρμογή Φίλτρων στο βίντεο κατά την λήψη
- Driving mode- Λειτουργία Οδήγησης:** Αυτή η λειτουργία δίνει στον χρήστη τη δυνατότητα να χρησιμοποιήσει την H9 PRO σε μηχανή ή αυτοκίνητο σαν να είναι dash κάμερα.
- Microphone-Μικρόφωνο:** Επιλογή μικροφώνου (εσωτερικό mike ή προαιρετικό κωδ. C1531)

- Upside/down- Πάνω/κάτω:** Κατά την ενεργοποίησή του αναποδογυρίζει την εικόνα του βίντεο που γίνεται λήψη
- Screen saver-Προφύλαξη Οθόνης:** Ρυθμίζει ή απενεργοποιεί τον χρόνο κατά τον οποίο η οθόνη σβήνει αυτόματα
- Auto power off- Αυτόματη απενεργοποίηση:** Ρυθμίζει ή απενεργοποιεί τον χρόνο κατά τον οποίο η κάμερα σβήνει αυτόματα αν δεν χρησιμοποιείται
- White balance- Ισοστάθμιση Φωτεινότητας:** Ρύθμιση Φωτεινότητας με βάση τις εκάστοτε συνθήκες φωτισμού
- Date & time-Ημερ/νία & Ώρα:** Ορισμός μορφής δεδομένων και ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας.
- Language-Γλώσσα:** Επιλογή μενού με Γλώσσες
- Format card- Μορφοποίηση κάρτας:** Διαγραφή όλων των δεδομένων της κάρτας μνήμης
- System-Σύστημα:** Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων, Πληροφορίες συστήματος, Πληροφορίες κάρτας.
- Reset- Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων:** Επαναφέρει τις αρχικές εργοστασιακές ρυθμίσεις
- System info-Πληροφορίες Συστήματος:** Πληροφορίες για το μοντέλο, το λογισμικό και την ημερομηνία τελευταίας αναβάθμισης λογισμικού.
- Card info- Πληροφορίες κάρτας:** απεικονίζεται η χωρητικότητα μνήμης και ο απομεινάντας κενός χώρος

## ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΣ

Ρυθμίστε την κάμερα H9 PRO σε λειτουργία Φωτογραφίας-Photo.

- Photo resolution- Ανάλυση φωτογραφίας:** 20Mp, 16Mp, 14Mp
- Image quality-Ποιότητα Εικόνας:** high-υψηλή/middle-μεσαία/low-χαμηλή
- ISO (Ρύθμιση Ευαισθησίας Φωτεινότητας):** όσο υψηλότερη είναι η τιμή, τόσο υψηλότερη είναι και η ευαισθησία
- Long exposure- Έκθεση:** κάνει το βίντεο πιο φωτεινό ή πιο σκοτεινό
- Metering-Εστίαση (Επιλογή Εστίασης):**  
**Center metering-Κεντρική Εστίαση:** Εστίαση στο κεντρικό σημείο  
**Multi metering Πολυεστίαση:** Εστίαση σε όλη την οθόνη
- Date stamp- Ένδειξη ημερομηνίας:** Ημερομηνία στο Βίντεο

## RC-H9 PRO ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

Στην συσκευασία της H9 PRO περιλαμβάνεται ένα ασύρματο τηλεχειριστήριο με το οποίο έχετε την δυνατότητα να πραγματοποιείτε λήψη φωτογραφιών και βίντεο χωρίς να χρησιμοποιείτε την κάμερα.



Κουμπί για λήψη φωτογραφίας

Κουμπί για λήψη βίντεο

Ενεργοποιήστε την κάμερα H9 PRO πατώντας το κουμπί **Ενεργοποίηση/Λειτουργία- Power/Mode.**

### Λειτουργίες τηλεχειριστηρίου

**Για λήψη φωτογραφίας:** Πατήστε το κουμπί για λήψη φωτογραφίας (κόκκινο κουμπί)

**Για να εκκινήσετε/σταματήσετε την λήψη βίντεο:** Πατήστε το κουμπί για λήψη βίντεο (γκρι κουμπί).

### ΑΔΙΑΒΡΟΧΗ ΘΗΚΗ

Στην συσκευασία της H9 PRO συμπεριλαμβάνεται μια αδιάβροχη θήκη για χρήση στο νερό έως 30m.

Προτού βυθίσετε την κάμερα στο νερό με την αδιάβροχη θήκη, ελέγξτε ότι η θήκη είναι πλήρως λειτουργική- άρτια.

Βυθίστε την θήκη κλειστή χωρίς την κάμερα στο νερό και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει διείσδυση νερού. Στη συνέχεια, στεγνώστε την θήκη με προσοχή για να μην μετακινήσετε τα κουμπώματα. Τοποθετήστε την κάμερα μέσα στην θήκη.

Σε περίπτωση συρρίκνωσης κατά την κατάδυση, συνιστάμε να ψεκάσετε την θήκη με ένα σπρέϊ κατά της υγρασίας.




## ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ Η9 PRO ΜΕ ▲ ▼

Συνδέστε την Η9 PRO σε έναν ▲ ▼ και επιλέξτε την επιθυμητή λειτουργία πατώντας τα πλήκτρα ή χρησιμοποιώντας την οθόνη αφής.

1. **Μαζική Αποθήκευση- Mass storage:** η κάμερα λειτουργεί ως εξωτερική μνήμη και υπάρχει δυνατότητα πρόσβασης στα αρχεία που βρίσκονται στην κάρτα μνήμης της
2. **Λειτουργία Κάμερας-Camera Mode:** χρήση της Η9 PRO ως web κάμερα. Δεν απαιτείται εγκατάσταση προγράμματος
3. **Operating - Βασική Λειτουργία:** βασική λειτουργία κάμερας (όχι επαναφόρτιση μπαταριών)
4. **Επαναφόρτιση:** η κάμερα απενεργοποιείται και η μπαταρία επαναφορτίζεται

## ΕΙΔΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΜΕΣΩ ΤΗΣ ΟΘΟΝΗΣ ΑΦΗΣ

Σύρετε το δάχτυλό σας στην οθόνη από αριστερά προς τα δεξιά και αντίστροφα για εναλλαγή μεταξύ λειτουργίας φωτογραφίας και λειτουργίας βίντεο.

Κάντε κύλιση με το δάχτυλό σας από πάνω προς τα κάτω το εικονίδιο  για να κλειδώσετε την οθόνη και σύρετε στα δεξιά για ξεκλείδωμα το εικονίδιο  ή  για απενεργοποίηση της κάμερας.

Κάντε κύλιση από κάτω προς τα πάνω για να περιηγηθείτε στις διάφορες λειτουργίες και στις λειτουργίες φωτογραφίας ή βίντεο.

## ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΜΕΡΑΣ

### Σύνδεση στην εφαρμογή "iSmart DV2"

Η εφαρμογή "iSmart DV2" APP επιτρέπει την απομακρυσμένη χρήση της κάμερας από κινητό ή tablet. Οι δυνατότητες περιλαμβάνουν τον έλεγχο της κάμερας, την ζωντανή προεπισκόπηση, την αναπαραγωγή και την κοινή χρήση φωτογραφιών και βίντεο.

1. Κατεβάστε την εφαρμογή "iSmart DV2" APP στο κινητό σας ή το tablet από το Apple Store ή το Google Play, ή εναλλακτικά από το [www.midlandeurope.com](http://www.midlandeurope.com) στο σημείο Product Support.
2. Ενεργοποιήστε την κάμερα από το κουμπί **Ενεργοποίηση/Λειτουργία- Power/Mode**.
3. Για να ενεργοποιήσετε το Wi-Fi κρατήστε πατημένο το κουμπί

Μενού προς τα πάνω ▲- Menu Up\*

4. Στις ρυθμίσεις Wi-Fi στο κινητό ή το tablet σας, συνδεθείτε στην "Midland H9 PRO" ακολουθώντας μια σειρά αριθμών. Επεξεργαστείτε τον κωδικό που απεικονίζεται στην κάμερα.
5. Ανοίξτε την εφαρμογή "iSmart DV2" από το κινητό ή το tablet σας.

\*Πατήστε το για να απενεργοποιήσετε το Wi-Fi.

## ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ

Η συμβατότητα ενδέχεται να διαφέρει ανά συσκευή ή ανά iOS/Android version.

Η λειτουργία αναπαραγωγής, κοινή χρήση και πρόσβαση στην μνήμη της κάμερας ίσως να μην είναι διαθέσιμες σε κάποιες συσκευές ή σε μελλοντικές versions κατά την περίοδο ανάπτυξης.

Micro SD	4K 30	1080p 60	720p 60
32GB	60 min	80 min	120 min
64 GB	120 min	160 min	240 min
128 GB	240 min	320 min	480 min

## ΕΓΓΥΗΣΗ

Για πληροφορίες αναφορικά με την εγγύηση του προϊόντος επισκεφθείτε την ιστοσελίδα [www.midlandradio.gr](http://www.midlandradio.gr)

## ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Βίντεο: 4K
- Φωτογραφία: 20 MP
- Γωνία θέασης φακού: Ευρεία -Wide 130° / Μέτρια -Medium 110° / Περιορισμένη- Narrow 100°
- Σύνδεση Wi-Fi έως 15m
- Συχνότητα: 2.4GHz
- Ισχύς: 11.22mW ± 1.41mW
- Αδιάβροχη για βάθος έως 30m με την χρήση της αδιάβροχης θήκης
- Έγχρωμη LCD Οθόνη 2"
- Ενσωματωμένο ηχείο και μικρόφωνο
- Βασικές Λειτουργίες: Video/Photo/Time Lapse/Playback/Single Shot/Burst Photo/Webcam/Dashcam/Diving
- Πολύγλωσσο μενού : EN/IT/ES/PT/DE/FR/JP/CHI/K/RU/TH
- Συνδέσεις: USB 2.0 & micro HDMI
- Αυτονομία μπαταρίας: έως 120 λεπτά με 1080P και απενεργοποιημένο Wi-Fi
- Μνήμη: Υποστηρίζει κάρτα Micro SD class 10 U3 έως 128GB
- Μπαταρία: Li-Ion 1050mAh
- Διαστάσεις: 41x59x23mm
- Βάρος: 65gr (w/out battery)

Τα χαρακτηριστικά ενδέχεται να μεταβληθούν χωρίς προειδοποίηση.



**TABLE 1**

Frequency (GHz)	Power (mW)	Equipment type/model
2.4	11.22 +/- 1.41	H9 PRO, RC-H9 PRO

**CERTIFICATIONS****IT/RSM**

Il fabbricante MIDLAND EUROPE Srl dichiara che il prodotto elencato nella tabella 1 è conforme ai requisiti essenziali e alle disposizioni della Direttiva 2014/53/EU. La Dichiarazione di conformità si può scaricare dal sito:

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

**CY/MT/IE**

The manufacturer MIDLAND EUROPE Srl, hereby declares that the product listed in Table 1 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity is available on the web site:

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

**AT/DE/CH/LI**

Der Hersteller MIDLAND EUROPE Srl. erklärt hiermit, dass die in Tabelle 1 aufgeführten Produkte mit den Anforderungen und Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmen. Die Konformitätserklärung ist unter folgendem Link verfügbar:

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

**ES**

El fabricante MIDLAND EUROPE Srl. declara, bajo su responsabilidad, que el equipo indicado en la Tabla 1 cumple con lo dispuesto en la Directiva 2014/53/EU, del Parlamento Europeo.

La Declaración de Conformidad está disponible en

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

**FR/LU/CH**

Par la présente le fabricant MIDLAND EUROPE Srl déclare que le produit indiqué dans le Tableau 1 est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité est disponible sur le site internet:

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

**PT**

A O fabricante MIDLAND EUROPE Srl declara que l'aparelho listado na Tabela 1 cumpre com o disposto na Directiva 2014/53/EU do Parlamento Europeu. A Declaração de Conformidade está disponível no sitio na Internet em

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

**EL**

Ο κατασκευαστής MIDLAND EUROPE Srl δηλώνει ότι το όνομα του μοντέλου αναφέρεται στον Πίνακα 1 συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις του κανονισμού 2014/53/EU. Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

**NL**

De fabrikant MIDLAND EUROPE Srl verklaard dat het product vermeld in Table 1 voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU.

De verklaring van conformiteit is beschikbaar op de website

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

**BE**

De fabrikant MIDLAND EUROPE Srl verklaard dat het product vermeld in Tabel 1 overeenstemt met de voorschriften en andere bepalingen van de richtlijn 2014/53/EU. De conformiteitsverklaring is voorhanden op de website

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

**PL**

Producent MIDLAND EUROPE Srl deklaruje, że produkt wymieniony w tabeli 1 jest zgodny z wymaganiami zasadniczymi i innymi istotnymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/EU. Deklaracja Żgodności jest dostępna na stronie

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

**RO**

Producătorul MIDLAND EUROPE Srl declara ca produsul enumerat în tabelul 1 este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi ale Directivei 2014/53/EU.

Declaratia de conformitate este disponibilă si pe site-ul

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>.

**BG**

Производителят MIDLAND EUROPE Srl декларира, че изоброяеният в таблица 1 продукт отговаря на изискванията основните изисквания и

съответните изменения на Директива 2014/53 / ЕС. Декларацията за съвместимост е налична на сайта:

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

#### NO

Produsenten MIDLAND EUROPE Srl erklærer at produktet oppført i tabell 1 er i overensstemmelse med de viktigste kravene og andre relevante betingelser i Direktivet 2014/53/EU. Samsvarserklæringen finnes tilgjengelig på nettstedet

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

#### DK

Producenten MIDLAND EUROPE erklærer, at dette apparat, der er anført i tabel 1, er i overensstemmelse med kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

Overensstemmelseserklæringen findes på webstedet:

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

#### SE

Tillverkaren MIDLAND EUROPE Srl förkunnar att produkten som anges i tabell 1 överensstämmer med de väsentliga kraven och övriga bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

Denna försäkran om överensstämmelse finns på webbplatsen

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

#### FI

Valmistaja MIDLAND EUROPE Srl vakuuttaa, että taulukossa 1 lueteltu tuote on direktiivin 2014/53 / EU mukainen.

Vaatimuksenmukaisuusvakuutus on saatavill:

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications> -verkkosivuilla.

#### HR

Proizvođač MIDLAND EUROPE Srl ovime izjavljuje da je ime ovog proizvoda navedenog u tablici 1 u suglasnosti sa bitnim zahtjevima te ostalim relevantnim odredbama Propisa 2014/53/EU. Ova Izjava o suglasnosti je dostupna na web stranici

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>.

#### EE

Tootja MIDLAND EUROPE Srl deklareerib, et tabelis 1 loetletud toode vastab direktiivile 2014/53/EU.

Vastavusdeklaratsioon on kättesaadav veebilehe:

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

#### LT

Ražotājs MIDLAND EUROPE Srl paziņo, ka 1. tabulā uzskaitītais produkts atbilst Direktīvai 2014/53/EU. Atitiktās deklarācija yra pateikiama internetinėje svetainėje:

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

#### LV

Gamintojas MIDLAND EUROPE Srl deklaruoja, kad 1 lentelėje nurodytas produktas atitinka Direktyvą 2014/53/EU. Atbilstības deklarācija ir pieejama mājas lapā:

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

#### SK

Výrobca MIDLAND EUROPE Srl vyhlasuje, že produkt uvedený v tabuľke 1 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Vyhlasenie o zhode je k dispozícii na webových stránkach:

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

#### SI

Proizvajalec MIDLAND EUROPE Srl izjavlja, da je izdelek iz tabele 1 v skladu z Direktivo 2014/53 / EU. Deklaracija o skladnosti je na voljo na spletni strani

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

#### CZ

Výrobce MIDLAND EUROPE Srl prohlašuje, že produkt v tabulce 1 odpovídá směrnici 2014/53 / EU. Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách:

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

#### H

A gyártó MIDLAND EUROPE Srl. saját felelősségre kijelentjük, hogy az 1. táblázatban felsorolt termék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

A megfelelésségi nyilatkozat elérhető weboldalunkon a:

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications> címen

#### UK

The manufacturer MIDLAND EUROPE Srl, hereby declares that the product listed in Table 1 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Radio Equipment Regulations 2017. The declaration of conformity is available on the web site:

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

Prodotto o importato da:

**MIDLAND EUROPE s.r.l.**

Via. R.Sevardi 7- 42124 Reggio Emilia Italia

[www.midlandeurope.com](http://www.midlandeurope.com)

Prima dell'uso leggere attentamente le istruzioni. Se il prodotto contiene batterie: non gettare nel fuoco, non disperdere nell'ambiente dopo l'uso, usare gli appositi contenitori per la raccolta.

Produced or imported by:

**MIDLAND EUROPE s.r.l.**

Via. R.Sevardi 7 42124 Mancasale Reggio Emilia Italy

Read the instructions carefully before use. If the product contains batteries: do not throw in the fire, do not disperse in the environment after use, use the appropriate containers for collection.



**RoHS**  
Compliant

**UK**  
**CA**

**MIDLAND®**